1e Jaargang — Zaterdag 18 Januari 1913 — Nummer 23

Boos Iseghem

INSCHRIJVINGSPRIJS

1 jaar	3.50 fr.
6 maanden	2.00 fr.
3 maanden	1.00 fr.
1 jaar binnen stad	3.00 fr.

Men schrijft in bij de
DRUKKERS-UITGEVERS
We A. NONKEL & Zn
KOORNMARKT
en in alle postkantooren.

verschijnende elken Zaterdag

GODSDIENST, MOEDERTAAL, VADERLAND
GEMEENTEBELANGEN

Aankondigingen 0.15 fr. den regel
Rechterlijke aankondig. 0.50 fr. » »
Aanbevelingen 0.25 fr. » »

Verkoopingen, wijkfeesten, herbergkermissen, prijskampen, enz. waarvan plakbrieven, kaarten of programmas bij den drukker van dit blad gedrukt, worden kosteloos tweemaal in het blad overgenomen, alsook de opgegeven uitslagen van prijskampen.

POTJEDEK.

Aan de kerke rond den noene
Midden koper, tin en blek,
Dichte bij zijn hondekarre
Zit een arrem potjedek.

Op een oudversleten koffer
Die hij van zijn karre t:ok
Zit de ketellapper neder,
In zijn hand den stopperstok

In een putje diep in d'aarde
Liggen hout en kool bijeen
En een blauw verarmoed viertje
Spokkert tusschen drie, vier steen.

Boven 't vierken in een komme
Ligt te brobbelen het tin ;
En hij dopt er met zijn tange
Één voor één de lepels in.

Nevens hem een koffiekanne
En een geelwen koopren moor;
En er rond ligt vijle en tange
Hamer, slunse en spikkelboor.

d'Yzeren stopperstok wordt gloeiend
In het helder tin gedopt,
En van moor en pot en panne
't Minste gatjen toegestopt.

Al de jongens van de schole
Kwamen rond het ventjen staan,
En ze blaasden in de kooltjes
En zij deden 't viertjen gaan.

En zij streelden Turk, den doghond.
Die daar hijgde in 't zwaar getrek
Want zij kenden reeds zoo lange
't Oudversleten potjedek.

(*De Vlaamsche Vlagge*) KERNEVEL.

Wat een patroon mag winnen ?

In den loop eener week lees ik duizend dingen en nog.

Dag en weekbladen, tijdschriften, werken over maatschappelijke zaken, studien over wetenschappen en kunsten, doorsnuister ik gretig.

Met het hoogste belang volg ik alles wat betrek heeft met het verbeteren der verschillige klassen der samenleving, en ik ben blijde en verheugd wanneer ik werklieden, landbouwers en burgers eenen stap zie vooruit doen in het verbeteren van hun lot.

In vergelijking met de werklieden doen de burgers bijna niets om hunnen toestand op te helpen.

Zij zijn verre ten achter, zij zijn ongelukkiglijk zoodanig overtuigd dat aan hunnen staat geene verbetering meer kan toegebracht worden, zij voelen te wel dat zij verdwijnen moeten, en liever dan nutteloos te strijden, geven zij zich wanhopig over.

Intusschen gaan de werklieden met breede schreden vooruit, zij maken gilden en bonden, brengen samenwerkende maatschappijen tot stand, dringen hunne eischen aan bazen en patroons op, en in hunnen zegetocht tot het veroveren der wereld zal hun niemand meer tegenhouden. De werkman klimt omhoog, verovert en zegepraalt, de burger daalt en verdwijnt.

En zoo las ik over korte dagen een artikel over den loon der werklieden. En voor de duizendste maal zag ik cijfers aanhalen die klaar en duidelijk zeiden wat een werkman winnen moet om in het bestaan van vrouw en kinders te voorzien.

En dit lezende, rees in mijn hoofd het gedacht op, en stelde zich van zelf haar de vraag : « Als een werkman zooveel of zooveel moet verdienen, *wat mag een patroon winnen ?* »

* * *

Dat gedacht bleef mij bij. Uit mijn hoofd kon ik het niet steken.

Ik wilde die vraag beantwoord hebben en dat door werklieden zelf.

De gelegenheid bood zich algauw aan.

Een schoenmaker bracht mij voor rekening van zijnen patroon, een paar nieuwe schoenen thuis.

— « Mag ik u, sprak ik tot dien werkman, iets vragen ?

— « En waarom niet ? was het antwoord.

— « Luister, sprak ik, zoude ik mogen weten hoeveel gij te weke wint ? Zijt gerust 't is niet om u te benadeeligen dat ik die vraag stel.

— « Dooreen genomen 18 franken te weke.

— « Dat is zuivere winst ? vroeg ik, toebehoorten zijn daar afgerekend ?

— « Ja, zuivere winst.

— « Goed ! Alle weke dus, jaar uit jaar in, als gij werken wilt, zijt gij eene som van 18 fr. verzekerd. Uw patroon kan toch voor nieten niet werken. Gij hebt er ongetwijfeld niets tegen dat hij ook geld wint. Hij heeft ook vrouw en kinders die leven moeten. Wat mag uw patroon aan u wel winnen ? Mag hij tien, twintig centiemen per dag aan u verdienen ? of hoeveel ? Hebt gij daaraan ooit gedacht ? »

— « Zeker, sprak die werkman, ik heb er menigmalen op gedacht, en volgens mij heeft de patroon het recht 50 centiemen zuivere winst daags van ieder zijner werklieden te verdienen ».

— « Is dat niet te veel ? vroeg ik hem, is die cijfer van 50 cent. niet overdreven ? »

— « Hoegenaamd niet ! Hij mag dat winnen, sprak de werkman, dat is niet te veel.

Maar toen ik dien goedhertigen man voor oogen stelde, dat zijn patroon 300 werklieden bezigde waaraan hij dus 150 fr. per dag ging winnen, of 54750 fr. per jaar, verhaastte die mensch zich om te zeggen.

— « O neen, o neen, mijn patroon wint dat niet ! »

* * *

Ik was dus reeds in het bezit van eene eerste aanduiding, 'k wilde nog andere hebben.

Weinig moeite moest ik daartoe besteden. Denzelfden dag reeds hoorde ik eene tweede klok.

Om 12 1/2 ure stapte ik te Kortrijk in de statie op den express naar Gent. Op onze wagon zaten geen zes menschen, en het toeval wilde dat ik daar voor een persoon plaats nam van rond de dertig jaren, proper en net gekleed, en een werkman er uit ziende. Nevens hem lag een gansche hoop tijdschriften en gazetten, die allen uitsluitelijk over werkmanskwestien handelden.

De trein gerocht in gang en onmiddelijk viel ik met mijnen onbekenden gebuur in samenspraak.

— « Gij houdt u zoo ik zie, sprakik, met de werkmans kwestiebezig ? »

--- « Ik doe niet anders, was het antwoord, ik ben een vrijman. «

--- « Een katholieke vrijman ? »

--- « Zeker, socialist zoude ik niet willen zijn, en liberale werklieden zijn zoo raar of witte meerlaans. »

--- « Mag ik u, vroeg ik, eene vraag stellen : Ik zoude ten hoogste gelukkig zijn uw antwoord daarover te kennen. »

--- « Doe maar, sprak de vrijman. »

--- « Ik ook, sprak ik, ben de werkmanskwestie genegen. Doch niet alleen stel ik in deze zaak mijn belang. Den voorspoed van den landbouw laat mij niet onverschillig, en niet min geern zoude ik de burgerij zien vooruitgaan. Ik weet alles wat er geschreven wordt over den noodigen loon van een werkersgezin, maar zelden of nooit werd er mij klaar voor oogen geleid op wat winst een burger rekenen mag. Daarom verstout ik mij u de vraag te stellen :

« *Wat mag een patroon winnen ?* »

Deze vraag blotsbollig gesteld, sloeg mijnen vrijman uit zijn lood niet, en het antwoord liet zich geenen oogenblik wachten.

--- « Die vraag, sprak hij, is dood eenvoudig, om op te lossen. De patroon mag winnen hetgeen een werkman verdient, meer niet ! »

--- « Hoe, sprak ik, niet meer dan een werkman ? Maar waar zijn uwe gedachten ?»

--- « Wil mij niet onderbreken, sprak de vrijman, luister, en gij zult mijne redenering heel juist vinden.

--- « De patroon moet eerst en van al het noodige verdienen om alle kosten te dekken die zijne nijverheid vereischen. Alzoo heeft hij volkomen recht aan het noodige inkomen voor het onderhoud van het alaam, van de gebouwen, van de machienen. Hij heeft ook recht aan eenen middelmatigen intrest voor het kapitaal dat hij in zijne zaken steekt. Alle bureel en reiskosten moeten hoodzakelijk gedekt worden.

Maar wanneer dit alles gerekend en betaald is, mag de patroon maar aanspraak maken aan eene daghuur gelijk een werkman. »

Mijne verbazing was groot.

--- « Maar, vroeg ik, wat gedaan met de verliezen die de patroon tegenkomt ? Wat gedaan met de slechte betalers ? Wat gedaan met bankroetiers ?

--- « Hij heeft maar beter zijne voorzorgen te nemen. Hij moet maar slimmer zijn en hem comptant doen betalen. »

--- « Dat gaat zoo gemakkelijk niet !...

--- « Hij moet het maar doen !...

--- « Nog een woord. Welke som in cijfers mag een patroon winnen ?

--- « Vijf franken per dag, dat is genoeg.

--- « Maar ik ben zeker dat gij meer verdient !...

--- « Ja ik verdien meer. Maar ik ben vrijman, en gij zult mij niet tegenspreken, wanneer ik staande houd dat ik de nuttigste mensch ben van de gansche samenleving...

--- « Maar welke voordeelen blijven er dan nog over, om baas of patroon te zijn ?.

--- « Wij kunnen bazen en patroons missen, 't is de werkman die alles voortbrengt 't zijn zijne handen die alles scheppen. En binnen korte jaren kennen wij noch heer noch meester meer, wij kennen noch koningen noch keizers, de werkman zal het heelal bestieren ! »

Niet weinig verstomd stond ik bij het hooren van alle die wondere dingen.

--- « Mag ik u nog vragen, sprak ik, of de gedachten welke gij komt uit te drukken, u aangeleerd worden in uwe bonden, uwe gilden of syndikaten ? »

--- « Neen, sprak hij, dat wordt ons daar niet aangeleerd. Dat is mijn persoonlijk gedacht. Doch ik weet zeer goed, dat mijne zienswijze, op honderd werklieden door negen en negentig wordt gedeeld.

Bazen en patroons, overweegt en mediteert.

BERTEN.

Vlaamsch spreken

Sinds menige jaren heb ik veel schoone redevoeringen aanhoord, veel belangrijke gazetartikels en veel nijdige pennetwisten gelezen over het Vlaamsch.

Men wees op onze glorierijke geschiedenis, op onze groote helden uit het verleden die hun bloed voor onzen geboortegrond hebben vergoten. Feesten om onze voorvaders te verheerlijken hebben niet ontbroken, en, over korten tijd, de inhuldiging van het Standbeeld van den koenen Albrecht Rodenbach heeft het Vlaamsche Volk tot zijn bewustzijn teruggeroepen, en was een heuglijke dag voor de herwording van onzen stam.

Voorzeker zijn de uitslagen, bekomen door de onophoudende werking van allen die de Vlaamsche zaak met overtuiging behertigen, groot en heerlijk.

Inderdaad, de tijd is uit dat in kunst en letterkunde het Vlaamsch met minachting wierd bejegend ; immers wie niet bekend is met de werken onzer dichters en schrijvers mag niet meer medespreken, en wordt te recht aanzien als een verachterde.

Nochtans stuit de vooruitgang van het Vlaamsch leven op eene groote hinderpaal. Het is niet genoeg voor ontwikkelde Vlamingen van belang te stellen in de Vlaamsche beweging, van den goeden strijd te ondersteunen door bijdragen en abonnementen op dagbladen en smeekschriften te onderteekenen tot het bekomen eener Vlaamsche Hoogeschool. Eerst en vooral moeten overtuigde Vlamingen, overal waar zij kunnen, Vlaamsch spreken, Vlaamsch schrijven en er fier op zijn de Vlaamsche taal overal te doen indringenwaar het mogelijk is.

En eerst en vooral in het familileven.

Onder de hoogere klas is er geen vooruitgang gedaan in het vlaamsch spreken in huis. Integendeel, het schijnt te verergeren.

Eene geheele lijst met namen van personen die eenen voortreffelijken rang in de samenleving bekleedden zouden wij kunnen geven waar, in den familiekring, niets anders gesproken wordt dan fransch.

Men zal opwerpen dat het noodig is van fransch te kennen voor al wie verplicht is betrekkingen te hebben met lieden die geen vlaamsch verstaan.

Verre van ons dit te betwisten. Zekerlijk wij zijn verplicht fransch te kennen, en zelfs van wel fransch te kennen. Niemand is van een ander gedacht.

Maar van jongsaf de kinderen in 't fransch opkweeken, hen leeren al hunne gedachten, hunne gevoelens, hunne gewaarwordingen uitsluitelijk in 't fransch uitdrukken, dat is te veel.

De scholen zijn daar om de fransche taal aan te leeren ; maar binnen den huiskring is het volstrekt niet noodig gansch het geestvermogen van het kind in 't fransch te ontwikkelen.

Indien het kind het vlaamsch niet als moedertaal gebruikt, het zal later groote moeilijkheden tegenkomen, om zich behoorlijk in 't vlaamsch uit te drukken. In zijn spreken en in zijn schrijven zal de in 't fransch opgevoede knaap nooit doordrongen worden van den aard onzer schoone moedertaal, en het belachelijkste gevolg zal zijn dat, wil die knaap later in 't openbaar het vlaamsch hanteeren, zijne taal, zijn woord, zijn pennetrant doorweven zullen zijn van verbasterde uitdrukkingen en zijn schrijven doorspekt van grove fouten tegen taal en spraakkunst.

En het zal gebeuren dat, wanneer hij iets wil in druk laten verschijnen, men, bij 't zien van kolossale kemels, min zal opletten op den grond dan op den vorm, en schokschouderend zal zeggen : Leert eerst behoorlijk uwe taal.

Immers niets is zoo flauw dan een brief of een artikel, die krioelt van fouten tegen zinbouw en spraakkunst, en waar de regels op erbarmlijke wijze geradbraakt worden.

Niet gewoon zijn van vlaamsch te spreken steekt leelijk af voor alwie beoogt later eenen zekeren maatschappelijken stand te bekleeden. Onkundig zijn in de vlaamsche taal verwijdert van ons dezen die hoopten bij ons een goed woord of eenen heilzamen raad te vinden.

En nu dat wij leven in eenen tijd waarin steeds nauwer verband komt in de betrekkingen tusschen minderen en meerderen, tusschen gezagvoeders en onderhoorigen, hoe zal men doeltreffend kunnen spreken, hoe zal men overtuigend kunnen handelen, hoe zal men het hert kunnen raken, indien wij het gepaste woord, de juiste uitdrukking, de doorvlaamsche spraak niet kunnen bezigen ?

Het is in den huiskring, bij grooten zoowel en nog meer dan bij minderen, dat het Vlaamsch de voertaal moet zijn. Mochten allen dat verstaan. Later zullen zij het hen nooit beklagen.

Een tweede gebied waar het Vlaamsch op verre na nog de plaats niet bekleedt waartoe het recht heeft, het is in den handel.

Bij vele overtuigde Vlamingen geschieden omtrent alle handelsbetrekkingen in 'tfransch.

Wij kunnen aannemen dat bij kalanten die de vlaamsche taal niet kennen, men alle middels gebruike om zooveel zaken mogelijk te doen, dus dat men in 't fransch handele.

Maar hoevelen zijn er niet die altijd en overal slechts fransch gebruiken ? De hoofdingen hunner brieven en omslagen dragen de firma in 't fransch, de rekeningen en kwijtschriften zijn uitsluitelijk steeds in 't fransch opgesteld, alle omzendbrieven, zelfs deze bestemd voor vlaamsch sprekende kalanten zijn in 't fransch, alle briefwisselingen zijn in die taal gedaan. Hoe onnoozel!

Wij zouden eens willen weten, wanneer wij met leveranciers te doen hebben, of wij niet evengoed zouden gediend zijn met hun in 't vlaamsch prijzen te vragen en koopwaren te bestellen ? Schrijft naar Brussel, Antwerpen ; schrijft naar fransche, engelsche en duitsche huizen. Indien men in u een persoon ziet die kan een goede kalant worden, schrijft maar in 't vlaamsch, men zal gelukkig zijn u te gerieven.

Waarom moeten wij, Vlamingen, altijd aan onze moedertaal verzaken in onze onderhandelingen met den vreemde ! De Hollanders schrijven en spreken hunne taal in hunnen handel. Doen wij het ook zoo. Door gedurig toegeven op het gebied onzer moedertaal worden wij met recht aanzien als gesteld om op alles toe te geven, en alzoo zijn wij in eenen verminderden toestand ten opzichte van onze gelijken.

Wij weten het wel, in dat alles ligt er geene kwaadwilligheid. Het is de slenter die dezen staat van zaken in leven houdt. Maar het is noodig dat wij, vlaamsche nijveraars en handelaars, aan onze moedertaal eene ruimere plaats geven in onze betrekkingen. Wij zullen er niets bij verliezen ; integendeel, wij zullen er de algemeene achting bijwinnen.

Met een weinig goeden wil kunnen wij aan onzen daaglijkschen omgang onder opzicht van taal een geheel ander uitzicht geven ; en indien wij luidop eene Vlaamsche hoogeschool, en de algeheele vervlaamsching in 's lands bestuur eischen, wij zullen het verwijt niet meer verdienen dat men ons dikwijls met recht en reden toestuurt : « Gij vraagt in Vlaanderen Vlaamsch ; geheel wel ; maar begint met eerst zelve vlaamsch te spreken en te schrijven. » INZICHT.

Vee en Vleesch

Ten gevolge der droogte van den zomer van 1911 is het vleesch in Belgie en in alle landen van Europa buitengewoon duur geworden.

Het kon niet anders ; uit oorzaak der droogte was er bijna geen veevoeder, of althans veel te weinig.

De landbouwers verloren geld met hunne beesten te vetten ; ze verkochten zoo gauw mogelijk, en ze verkochten ook de jonge dieren, die ze anders zouden gehouden hebben om er uit te kweeken.

Daarbij komt het dat het vleesch nog altijd duur is ; er is nu veel veevoeder, maar er zijn nu geene jonge dieren, en de landbouwers zoeken niet te verkoopen wat ze hebben, omdat zij ze nu, dank aan den overvloed van aardappelen, goedkoop kunnen onderhouden.

In November 1911 werd dan, ingezien de algemeene klachten, eene kommissie ingesteld, om den toestand te onderzoeken en zoo mogelijk middelen te vinden om beternis te brengen.

Die kommissie heeft nu haar verslag neergelegd, na ruim een jaar.

We zijn gelukkig, niet waar, dat wij naar de werking der kommissie niet hebben moeten wachten van eten ; --- we zouden al lang dood zijn.

Het verslag geeft op hoeveel veekoppen er zijn per 1500 hectaren.

Dat getal is :

In Belgie 649,3 ; Holland 511 ; Denemarken 472,3 ; Uruguay 438,3 ; Luxemburg 400,1 ; Duitschland 381,5 ; Engeland en Ierland 273,9 ; Zwitserland 362,5 ; Oostenrijk 317 ; Frankrijk 265,4 ; Italie 216,1 ; Hongarie 207,4.

Belgie komt dus op dit gebied weeral op de eerste plaats met 100 koppen rundvee meer per 1000 hectaren dan Holland, dat zoo gekend is om zijnen veekweek.

Maar, zal men zeggen als Belgie toch zooveel rijker is aan de koppen vee dan andere landen, hoe komt het dan dat het vleesch hier ontbreekt en zoo duur is ?

Om dat te verstaan moet men de cijfers en toestanden beter tegenover elkander stellen.

Belgie telt dus 649,3 koppen rundvee per 1000 hectaren en Frankrijk maar 265,4.

Dat is op 100 hectaren 64,93 voor Belgie en 26,54 voor Frankrijk.

Honderd hectaren zijn gelijk aan eenen vierkanten kilometer.

Wij weten allen dat Belgie veel meer inwoners per vierkanten kilometer telt dan Frankrijk.

In Belgie zijn er 250 inwoners per vierkanten kilometer en in Frankrijk maar 73.

In Belgie hebben we dus 64,93 koppen rundvee op 250 inwoners of nagenoeg 26 rundbeesten op 100 inwoners ; in Frankrijk zijn er ruim 36 per 100 inwoners.

In verhouding der bevolking zijn er dus in Frankrijk merkelijk meer beesten dan in Belgie.

Is dat nu de schuld der landbouwers dat er hier slachtbeesten te kort zijn ?

In het geheel niet ; elk weet dat de boeren zooveel beesten kweeken als ze maar kunnen ; ze weten zeer wel dat het van hunnen stal moet komen.

Maar zij kunnen op voordeelige wijze, maar een bepaald getal beesten houden en vetten, volgens de grootte van hun bedrijf, en ongelukkiglijk men kan de boerderijen niet vergrooten — er ligt hier geen land verloren.

Integendeel, de oppervlakte van den grond aan den landbouw bestemd krimpt alle dagen, door innemingen voor allerlei nijverheidsinrichtingen, steen-, spoor- en tramwegen, kanalen, havens, forten, enz.

En dat zal zoo blijven voortgaan. Daaruit kan men besluiten dat de Belgische landbouw langsom minder in staat zal zijn de bevolking, die gedurig vermeerdert, van vleesch te voorzien.

Dat is een zeer gewichtig vraagstuk, dat elken Belg aanbelangt. *De Landbouwer.*

Stadsnieuws

Sterfgeval.

Wij vernemen het afsterven van Mr Jules Van Wtberghe, overleden te Aken (Duitschland), alwaar hij sedert Juli 1912 verbleef.

De heer Jules Van Wtberghe was een der bijzonderste nijveraars onzer stad.

Hij wierd geboren den 1 Mei 1837.

Gedurende lange jaren oefende hij het ambt van Vrederechter, hij was gedecoreerd met het burgerskruis van 1e klas, en Herinneringsmedalie van Leopold II. Hij was ondervoorzitter der Handelskamer van Kortrijk. — Eerevoorzitter en milden ondersteuner der Muziek en Tooneelmaatschappij de « Gretrykring.

Ingezonden.

De maatschappij « Gretrykring » heeft aan hare leden en eereleden, hieronderstaanden brief gezonden :

Geachte Leden en Eereleden

Een allerdroevigst voorval komt onze maatschappij te treffen. Onze zoo geliefde Eere-Voorzitter, Mijnheer,

JULES VAN WTBERGHE,

komt ons door den dood ontrukt te worden.

Nimmer zal één van ons vergeten wat al goeds hij voor onzen kring deed ; hoe hij altijd en overal onzen grootsten steun was en hoeveel erkentelijkheid wij hem dus verschuldigd zijn. Immer zal zijne dierbare nagedachtenis in ons midden voortleven en in de hoogste eer en achting blijven.

Diep aangedaan door dit zoo smertlijk verlies, zijn wij overtuigd de tolk van u allen te wezen, met aan zijnen goeden zoon onzen zoo geachten Voorzitter, Mr Georges Van Wtberghe en zijne familie, onze gevoelens van innigste deelneming uit te drukken.

Ten teeken van rouw hebben wij besloten, voor het overige van het tegenwoordige tooneeljaar, alle feesten op te schorsen, zoodat de vertooning aangekondigd voor 19 & 20 dezer ook geene plaats zal hebben.

Met het toekomende tooneeljaar zullen wij trachten onze beschermende leden schadeloos te stellen voor de feesten welke zij dit jaar door die pijnlijke gebeurtenis zullen missen.

NAMENS HET BESTUUR :

De Schrijver, L. Billiau. — De Ondervoorzitter, J. Declercq. — De Schatbewaarder C. Mulier.
De Tooneelbestuurder, J. Demeester. — De Orkestbestuurder, A. Gaimant.
Leden : A. Delberghe, C. Bourgeois S. Eeckhout.

Examen.

Onzen stadsgenoot Mr Gaston Paret, zoon van Mr Adolf Paret-Eeman, student bij de hoogeschool van Gent, komt zijn laatste examen af te leggen ter bekoming van het diploma van Ingenieur-Electrien.

Hertelijke proficiat !

Vrijwillige Pompierskorps.

Zondag laatst zagen wij het Korps Pompiers onzer stad in volle feest, het gold immers hun jaarlijks Ste-Barbara te vieren.

Zooals telken jare trok geheel het Korps gewapenden in feestgewaad ter hoogmis, waar hunne deftige houding gedurende het officie flink werd opgemerkt.

's Maandags werd hen in hun lokaal *'t Engelsch Hof*, een lekker noenmaal opgediend gedurende hetwelke zij hunnen Bevelhebber eene verrassing deden, met hem een prachtig geschenk te overhandigen, hem door de leden aangeboden, ter gelegenheid zijner vereering met het Burgerskruis van 2e klas.

De adjudant Bourgeois las in naam van al de leden, het volgende schrift af :

Iseghem, den 13 Januari 1913.

Geachte Heer Bevelhebber,

Met ware vreugde vernamen wij, dat wij op heden ons jaarlijks Ste-Barbarafeest vierden en wij verwelkomenden des te meer dezen blijden dag, omdat wij dan weer voor het eerst onzen geliefden Bevelhebber in ons midden zagen.

Inderdaad, andere jaren zou ons feest reeds een verleden zijn geweest, maar uwe tijdelijke onpasselijkheid belette U ons feest mede te vieren en wij hebben gewacht, steeds overtuigd, dat wij U alras zouden hersteld zien, om weer zooals vroeger aan het hoofd onzer rangen uwe plaats in te nemen.

Niet alleen met het oog op de feestviering verwachtten wij dien dag, maar eene blijde gebeurtenis, in de laatste weken ons aan het oor gekomen, verdubbelde nog ons verlangen, want het zou ons dan gegeven zijn, U hier opentlijk hulde te brengen, voor uwe trouwe diensten van vroeger als Officier, voor uwe vaderlijke bezorgdheid van heden als Bevelhebber.

Het Burgerkruis, dit hooge Eereteeken, U bij koninklijk besluit toegekend is er het klaarste bewijs van. Fier, Heer Bevelhebber, moogt gij het op de borst dragen en wij weten beter dan iemand, hoewel het U toekomt, hoewel gij het verdient.

Indien gij vroeger, vóór uw Bevelhebberschap, reeds blijken van genegenheid en opoffering gegeven hebt, sedert gij aan ons hoofd staat, hebben wij nog meer in de gelegenheid gesteld geweest U naar waarde te schatten. Nooit viel den dienst U te zwaar en met wat al moeielijkheden gij te kampen hadt steeds hebt gij met vasten wil aan alles het hoofd geboden, en fier — ja waarlijk het woord is niet te hoog — fier moogt gij in het verleden terugblikken : g'hebt uwen plicht gedaan. Waar anderen misschien zouden geaarzeld hebben, hebt gij streng maar gewetensvol en juist gehandeld, uwe wilskracht, uwe vastberadenheid dwingt ons aller eerbied af.

Ik twijfel niet hier de tolk van al de tegenwoordige leden te zijn met U nogmaals geluk te wenschen voor de schoone onderscheiding U toegekend en ten bewijze onzer herkentelijkheid bieden wij U dit nederig geschenk aan, hopende dat het voor U steeds eene zoete herinnering moge wezen van ons aller verkleefdheid.

Namens de leden van het Korps.
de Adjudant-Sekretaris,
J. BOURGEOIS.

Gansch ontroerd en tot tranen toe bewogen, bedankte de Bevelhebber in korte maar treffende woorden al de leden van het Korps.

Luidruchtig handgeklak, hoerah's en heildronken volgden daarop en 't was reeds aan 't duisteren toen allen welgezind de tafel verlieten, om dan later in den avond weer bijeen te komen en tot middernacht hun feestje voort te zetten, dat eindigde met eene schoone prijsloting.

Gansch de bevolking van stad is het eens om ter gelegenheid hunner feestdagen, de Pompiers geluk te wenschen, die zoo bereidwillig ten dienste staan van eenieder wanneer het de openbare veiligheid geld.

Diefstal.

Zondag nacht zijn stoutmoedige dieven in de werkplaats gedrongen van M. Valère Driessens-Quaegebeur, schoenfabrikant, en hebben er zes paar schoenen gestolen. De policie heeft een onderzoek ingesteld.

Aanranding.

— Zondag nacht rond 12 1/2 ure, keerde Joseph Vanfleteren, kandidaat brievendrager, huiswaarts. In de Rousselarestraat werd hij aangevallen en een messteek in de linkerarm toegebracht. De aanranders zijn gekend en het gerecht heeft de zaak in handen.

Opgelet.

Een net gekleede heer, snel deftig voorkomen, biedt zich onverwachts in een burgers huis aan.

Hij is onpasselijk, zegt hij, hij vreest dat hij van zijn zelven gaat vallen, en hij vraagt om eenen oogenblik te mogen rusten.

Met de meeste liefde van de wereld wordt hem eenen zetel aangeboden, een druppel geschonken, een pot koffie gereed gemaakt.

Zulks doet op hem het heilzaamste uitwerksel, hij voelt zich beter, veel beter en weldra volkomen hersteld.

Hij vraagt zijn schuld. Die brave menschen willen geenen duit, men moet immers zijnen evennaaste helpen en bijstaan.

De vreemdeling kan niet genoeg bedanken. Hunne hulpe heeft hem zoo veel deugd en voordeel gedaan !

Maar zie, hij gaat in zijnen zak en biedt aan den burger eene sigaar aan.

— « Rook maar, zegt hij, 't is eene fijne sigaar. Nu ik gansch hersteld ben, ga ik ook eens ontsteken ».

En beiden zitten te smooren.

— « Niet waar, vraagt de vreemdeling, eene lekkere sigaar ! »

— « Zeker, zeker, 'k heb nog nooit zulke goede gerookt. »

— « Zie, spreekt de vreemdeling, om u mijnen dank te betuigen, wil ik u zulke sigaren verkoopen aan den geringen prijs van 4 fr. het honderd. Zij zijn meer dan het dubbel weerd ?

En de brave man koopt vier kistjes, te samen 16 fr.

Een blad papier wordt hem voorgeleid en hij wordt verzocht zijnen naam en adres te zetten, daar, van onder, in 't hoekske. 't Is alleenlijk om niet te missen in de verzending.

Een handdruk, nog een ferme « 'k bedank u », en de vreemdeling is weg.

Eenige dagen later werd onze burger ter statie geroepen. Voor zestien honderd franken sigaren waren daar voor hem toegekomen.

Hij had goed te zeggen dat hij er maar voor zestien gevraagd had. Voor zijne neus werd weldra zijn orde geleid, door hem zelf onderteekend, waarbij hij voor zestien honderd franken sigaren had gekocht.

Met te aanveerden en te betalen was hij kwijt en effen.

Komt allen deze week de BIJZONDERE Cinemavertooning in Flandria bijwonen.
(Zie verder programma).

TE BEKOMEN
TEN BUREELE VAN 'T BLAD
GROOTE BLOKKEN
(ALMANAKKEN)
KLUCHTIGE HUISVRIEND
aan 0.15 fr.
Alsook Zakagendas, Recettes & Dépenses
Bijzondere Keus van
Fantasiedoozen, Schrijfpapier en Enveloppen
Kaarten en Enveloppen.

EEN EN ANDER

Wielrijders opgepast.

Gedurende de eerste dagen van nieuwjaarmaand, sluiten policie en gendarmerie eenigzins de oogen voor de wielrijders waarvan het rijwiel niet voorzien van de vereischte provinciale plaat. Dat de velorijders zich nu echter spoedig in regel zetten, want sedert 15n wordt het reglement streng toegepast.

Over Bedelaars.

Bij 't naderen van den Winter worden de grootste steden door een heel leger bedelaars en leegloopers overvallen.

Wat heeft men al niet geprobeerd om die bedelaars aan het werk te krijgen ?

Overal was dat boter aan den galg.

Onlangs werd in Zwitserland ook een proef genomen met werk te verschaffen aan bedelaars.

Nauwkeurig werd alles opgeteekend en men bevond, dat van 480 bedelaars, wien men werk aanbood tegen een loon van 4 frank per dag, 312 het aanbod aannamen.

Bij het eerste woord van werken schrokken er al dadelijk 178 terng.

Wat deden nu die 312 ?

Gingen zij allen naar het opgegeven werk ?

Gij zijt er wel mee !

Slechts 174 boden zich voor het opgegeven werk aan.

Dus vonden alweer 128 den arbeid te zwaar. En van deze 174 werklustigen vroegen er 34 uitbetaling van hun loon, na een halven dag gewerkt te hebben... om te gaan eten. Maar terug kwamen ze niet, 68 hielden 't den heelen dag uit en ze kregen hunne 4 fr. uitbetaald... Maar den volgenden dag bleven zij weg, 51 hadden den moed twee volle dagen te werken, maar toen hadden ze er ook genoeg van. Bij slot van rekening waren er bij de 174 aangenomen mannen niet meer dan 18 die goede werklieden werden.

Heb dan al medelijden met de bedelaars !

De Postcheck.

Op 1n April aanstaande zal de postchec in Belgie in gang gebracht worden. Deze hervorming wordt geacht groote diensten aan het publiek te moeten bewijzen.

Verzending van kleine pakjes.

Het ministerieel besluit, waarbij het groeperen der kleine pakjes wordt verboden, heeft de verwachtte uitkomsten niet opgeleverd, en het spoorwegbeheer denkt er reeds aan tot den ouden staat van zaken terug te keeren.

Door een buffel gedood.

Te Kortrijk is een telegram toegekomen meldende dat de heer Albert van Tomme zoon van den advocaat Ernest Van Tomme in Congo overleden is. Twee jaar geleden was hij naar de colonie vertrokkken en hoopte in September aanstaande naar Belgie, terug te keeren. Volgens inlichtingen in het ministerie van koloniën toegekomen, zou de heer Van Tomme, tijdens eene jacht door een buffel gedood zijn. Het slachtoffer was ongeveer 35 jaar oud en rechter te Kabinda.

De staatsspoorwegen

De ontvangst op onze staatspoorwegen voor 1912 is als volgt: reizigers, 103,708,000 fr.; koopwaren, 224,512,000 fr, 't zij een totaal van 328,220,000 fr., tegen 307,289,000 fr. in 1911, (reizigers 99,113,000 fr., en koopwaren 208,176,000 fr.) In 1912 was er dus 20,931,000 fr. meer ontvangst dan in 1911, terwijl er slechts 15,500,000 fr. meer voorzien was. Doch, de uitgaven zijn ook grooter geweest dan men voorzien had. De opslag der steenkolen alleen heeft het beheer der spoorwegen tien millioen meer onkosten berokkend.

Eene nieuwe uitvinding.

Voortaan zal men te New-York de kwaaddoeners, die pogen weerstand te bieden, temmen door een electrieken schok ten minste indien het onlangs uitgevonden stelsel, waarmee de policie nu proefnemingen doet, aangenomen wordt. Dit toestel bestaat uit een electrieken gordel, die door elken agent van dienst zal gedragen worden Die gordel is aau eene electrieke batterij verbonden, waarvan draden uitgaan, die door de mouwen van den tuniek loopen en eindigen in eenen knop, in elk der caoutchouc handschoenen van den policiebediende verborgen. Telkens den agent eenigen weerstand bemerkt, hoeft hij den persoon, dien hij wil aauhouden maar met de banden aan te raken. De electrieke uitstraling zou voldoende zijn om den opstandeling tot de onmacht te brengen.

De kosten van eenen Europeaanschen oorlog.

De bestendige afveerdiging der fransche vredesociteiten heeft een schrift uitgegeven waarop de kosten van eenen algemeenen Europeaanschen oorlog uitgerekend worden.

Er wordt daarin getoond dat heel Europa 20 millioen man onder de wapens zou roepen, en dat van deze er seffens 10 millioen naar het slagveld zouden moeten trekken. De gezamentlijke uitgaven daarvoor zouden van 250 tot 300 millioen voor iederen dag beloopen. De weerde der vernielde materiaien wordt op eenige dozijnen millioenen per dag geschat. Na twee weken strijdens zoude men ten minste 500.000 gekwetste en 100.000 dooden te beklagen hebben en het zou eene halve eeuw moeten duren om de veroorzaakte schade wederom te herstellen 20 millioen Europeaansche familien zouden in ellende, rouw en droefheid gedompeld zijn.

De slachtoffers van het vliegen.

Een duitsche revue geeft deze week een statistiek over de slachtoffers van het vliegen gedurende het verloopene jaar. Het getal voor 1912 beliep tot 118. Nu is het bijna verdubbeld, Duitschland telt er het meeste getal met 29, terwijl dat Frankrijk er 27 telt, op de derde plaats komt Amerika met 18 slachtoffers, dan Engeland 15, en eindelijk Italie 9. Op de 118 ongelukken waarvan wij spreken, gebeuren er 68 op monoplans, en 10 op biplans. Tusschen de slachtoffers bevinden zich 97 vliegers en 21 passagiers. Het meestendeel der ongelukken gebeurde op eene hoogte van ongeveer 100 meters.

De draadlooze telegraaf.

Men meldt officieel uit Washington dat een telegram per draadloozen telegraaf verzonden door den Eifeltoren te Parijs, rechtstreeks ontvangen werd in de statie van den draadloozen telegraaf te Arlington, in de Vereenigde-Staten. Zulks maakt een afstand van 4,000 zeemijlen, ongeveer 7,000 kilometers.

STEEKT WEL DEZE WAARHEID IN UW HOOFD.

Eene verwaarloosde valling zet zich over van den eenen mensch aan den anderen en is gevaarlijk en zelfs doodelijk voor ouderlingen. Daarom moeten wij ons er zoo spoedig mogelijk van genezen. De beste, ja wij mogen zeggen, eenigste remedie die u voldoending geeft, is de *Siroop Depraetere*. Dit is een wetenschappelijk produkt, dat door de Doktors zelfs genomen wordt. *Prijs 2 franken*, in alle apotheken namelijk te ISEGHEM bij MM. **A. Rodenbach** en **J. Verhamme.**

De nieuwe herbergen

Het Staatsblad van Zaterdag kondigt het reglement af, de voorwaarden bepalend, welke voor al de nieuwe herbergen voortaan zullen moeten in acht genomen worden. Wij deelen er hier den volgenden tekst van mee :

Art. 1. Elke nieuwe slijterij van geestrijke, of gegiste dranken, ter plaatse te verbruiken, moet langs den openbaren weg gemakkelijk toegankelijk zijn.

Wordt beschouwd als nieuwe slijterij, degene die geopend is van 14 December 1912 af, in lokalen die nooit tot slijterij of die sedert ten minste zes maanden niet meer tot slijterij gediend hebben.

Art. 2. De lokalen der slijterij moeten voldoende oppervlakte en hoogte hebben om aan degenen die daar vertoeven de noodige luchtruimte te verzekeren; de hoogte binnenskamers van elk hunner mag niet minder dan 2 m. 65 bedragen.

Art. 3. Gezegde lokalen moeten voorzien zijn van doelmatige middelen tot natuurlijke verlichting, luchtverversching en luchtvernieuwing ; zij worden voor hunne bestemming geschikt gemaakt en mogen niet tot huiselijk gebruik aangewend worden.

Art. 4. Het wasschen der drinkglazen geschiedt zorgvuldig door middel van gedurig te vernieuwen zuiver water.

Art. 5. Ten gebruike der kalanten worden in voldoenden getalle gezonde en betamelijke pisbakken en gemakken aangelegd, welke rechtstreeks met deur, venster of luchtvenstertje in de vrije lucht uitkomen en welke bovendien, wanneer zij niet buiten kunnen geplaatst worden, voorzien zijn van doelmatige inrichtingen tot bestendige luchtvernieuwing.

De toestellen zijn voorzien van eenen luchtafsnijder met voldoende hydraulische afsluiting en van een spoeltoestel dat het afspoelen en de spoedige en volledige loozing der drekstoffen verzekert. (Deze bepaling is slechts toepasselijk op de slijterijen gelegen langs eenen openbaren weg voorzien van waterleiding).

De pisbakken en gemakken moeten zoo geplaatst worden dat de verbruikers daartoe rechtstreeks toegang hebben, zonder door eene tot huiselijk gebruik dienende plaats te moeten gaan.

Art. 7. De lokalen der slijterij, de koer, de pisbakken en de gemakken worden altijd in goeden staat van onderhoud en reinheid gehouden.

Art. 7. De beëedigde gemeenteambtenaars en beambten, de ambtenaars en beambten van het beheer der rechtstreeksche belastingen, douanen en accijnzen, de dwangbeveldragers en de gendarmen zijn, in overeenstemming met artikel 26 der wet van 12 December 1912, bevoegd om de overtredingen van het tegenwoordig reglement na te sporen en ze vast te stellen door processen-verbaal, opgemaakt volgens de voorschriften toepasselijk in zake rechtstreeksche belastingen, douanen en accijnzen. Die processen-verbaal worden den controleur der belastingen van het gebied toegestuurd.

Art. 8. De slijters zijn verplicht de agenten onder artikel 7 aangeduid, zonder eenen tegenstand, in de lokalen van de slijterij toegang te verleenen.

Art. 9. De overtredingen van dit reglement worden gestraft krachtens littera B van nr 2 van artikel 25 der voornoemde wet, met eene boete van 300 tot 1000 frank ; bij gebrek van betaling wordt die boete door eene gevangenisstraf van eene tot drie maanden vervangen.

Het sluiten der slijterij kan bovendien uitgesproken worden tot na de betaling der boete en, zoo noodig, tot op het oogenblik dat aan de voorgeschreven eischen voldaan is.

De bepalingen van artikel 9 der wet van 31 Mei 1888, betreffende de voorwaardelijke veroordeeling, zijn niet van toepassing op de hierboven voorziene straffen (art. 27 van gezegde wet van 12 December 1912).

Er dient opgemerkt te woorden, dat dit reglement slechts het minimum-voorwaarden bevat, die in alle gemeenten moeten nagekomen worden, en dat de gemeentebestureu volkomen vrij blijven, die voorwaarden nog strenger te maken en, volgens de plaatselijke omstandigheden of noodwendigheden uit de breiden. Het moet van heden af toegepast worden in alle gemeenten waar er nog geen soortgelijk reglemenl bestaat.

Chocolat Martougin

DEN BESTEN

LOCK-OUT

in de vlasnijverheid te Rousselare.

Rousselare beleeft eenen droevigen tijd, wij beklagen zoo voor werklieden, voor bazen als voor burgers, want het kan niet anders, allen zullen geheel beschadigd uit dezen loonstrijd komen, die helaas reeds te lang duurt en die aanlegt om over te slaan in eenen volledigen lock-out. De patroons immers ten getalle van drie vlasspinners, drie jutespinners, een katoenspinner, negen lijnwaadwevers, twee jutewevers en twee voddenbewerkers, hebben op 9 Januari besloten alle te gelijk hunne werkhuizen te sluiten indien de werklieden van de negen alsdan in staking zijnde fabrieken op 21 Januari het werk niet hernomen hebben. Een plakschrift Zaterdag in dezen zin aangeplakt aan al de fabrieken die het besluit onderteekenden, had voor gevolg de werklieden van sommige fabrieken te verbitteren en ze te doen beslissen het werk maar aanstonds stil te leggen, zoo was dit het geval bij We Wyckhuyse, We D'Heedene en We Facon-Vanderhaeghe.

Het stil leggen sedert 3 weken van de spinnerijen en van 2 weverijen berokkent veel schade aan de nijverheid, aan de werklieden en aan de burgerij ; men mag rekenen dat de werklieden dagelijks 5000 fr. loonen verliezen die dus ook niet verteerd worden in stad. De patroons van hunnen kant brengen geen koopwaren voort die aan hunne kalanten zullen geleverd worden ; moeste de lock-out nu toekomende week volledig zijn welke menigvuldige rampen kunnen wij niet te betreuren hebben.

Vrijdag namiddag is het werk stil gevallen bij de firmas Legein en Cie, Vanderhaeghe-Wyckhuyse, Degryse, Facon en Cie, Coussement-Tant en Jules Loontjes ; 1500 werklieden zijn ermede op straat.

Het werk duurt nog enkel voort bij Moerman Gebroeders, Flipts & Dobbels en Vangheluwe.

Voor Maandag morgen voorziet men de volledige staking.

De stad is ten volle in beweging en moet de staking voort duren, men mag zich aan groote onlusten verwachten.

Een dertigtal gendarmen zijn uit den dépôt van Tervenren toegekomen, want ieder fabriek wordt dag en nacht door twee mannen bewaakt.

Moet de Burgerwacht operoepen worden, hetgeen men voorziet, dan is de neering der stad geheel dood.

De Presidentkiezing in Frankrijk

Verscheidene bijzondere treinen, gevormd in de staties van Saint-Lazare, Montparnasse en des Invalides, te Parijs, hebben Vrijdag de leden van Kamer en Senaat naar Versailles gevoerd.

's Middags kwam er te Versailles, een bijzondere trein aan met het diplomatiek korps.

M. Antonin Dubost, voorzitter van den Senaat, en de ministers werden bij hunne aankomst begroet door den prefect van het Seine-et-Oisedepartement en door den burgemeester van Versailles. M. Dubost, die de Nationale Vergadering moest voorzitten, begaf zich van de statie per rijtuig naar het paleis. Er waren buitengewone ordemaatregelen genomen. Generaal Galopin bestuurde den ordedienst, bijgestaan door MM. Hennion, bestuurder der algemeene veiligheid, en Autrand, prefect van het Seine-et-Oisedepartement, en door bijzondere komissarissen.

Hij beschikte over 5000 man troepen, over talrijke agenten der reservebrigaden, opzieners en agenten der algemeene veiligheid en 500 gendarmen.

Vanaf 11 ure werden al de straten, uitgevende op de place d'Armes, afgesloten. Aan elken ingang van de congreszaal hadden troepen post gevat. Vanaf 11 ure ook werden al de koffiehuizen en hotels stormerhand ingenomen. Kort voor middag werden de poorten van het paleis voor het publiek geopend. Op een oogwenk waren al de plaatsen bezet.

De senateurs en de volksvertegenwoordigers kwamen ten 12 1/2 ure aan. Ten 12 u, 35 verliet M. Antonin Dubost zijne appartementen en begaf zich naar de zittingszaal.

Ten 1 ure nam M. Dubost plaats in den voorzitterszetel. Hij verklaarde de zitting geopend en gaf lezing van het dekreet, waarbij de Nationale Vergadering bijeen geroepen werd. Vervolgens werd er overgegaan tot de trekking der stemopnemers. Daarna verklaarde de voorzitter de stemming voor den president der Republiek geopend en werd de naamafroeping gedaan.

De stemming liep regelmatig van stapel. Ten 3 ure 15 was de naamafroeping geëindigd en werd de stemming gesloten. De zitting werd opgeschorst tot na de stemopneming.

De eerste stemming gaf de volgende uitslagen : MM. Poincaré 429 stemmen ; Pams 327 ; Vaillant 63 ; Ribot 16 ; Deschanel 12 ; Millerand 3.

M. Poincaré kwam 3 stemmen te kort om de volstrekte meerderheid te bereiken.

M. POINCARÉ GEKOZEN

De tweede stemming begon ten 4 ure 25 en was rond 7 ure 's avonds geëindigd. De uitslag is als volgt : MM. Poincaré 483 stemmen ; Pams 296 ; Vaillant 69.

M. Poincaré is bijgevolg tot president der fransche Republiek gekozen.

M. Poincaré is op 20 Augusti 1860 te Bar-le-Duc geboren. Hij is sedert 1880 advokaat en werd in 1887 tot Kamerlid gekozen ; hij hield zich veel bezig met de financieele kwesties van het land. Van April tot November 1893 was hij minister van openbaar onderwijs ; van Mei 1894 tot Januari 1895 minister van financies, en dan opnieuw tot november 1895 minister van onderwijs. Van 1897 tot 1898 was hij ondervoorzitter der Kamer. Sedert is hij nog verscheidene malen minister geweest en thans was hij voorzitter van den ministeraad.

Burgerstand van Iseghem

GEBOORTEN :

16. Camille Deblauwe, z. v. Jules en Maria Beheydt, Abeele. — 17. Ivonne Lecluyse, d.v. Jules en Maria Samyn, Abeele. — 18. Marcel Mistiaen, z.v. Gustaf en Maria Debusschere, Baertshof. — 19. André Mestdagh, z.v. Jules en Ernestine Lecluyse, Kortrijkstraat. — 20. Rachel Verschatse, d.v. Gustaf en Florina Vanbeylen, Krekelmotestr. — 21. Lia Dewulf, d.v. Jerome en Maria Desmet, Ommegangstraat. — 22. Irma Vandommele, d.v. Juliaan en Albertina Samyn, Slabbaerdstraat — 23 André Grymonprez, z.v. Cyrille en Maria Vanthournout, Molstraat. — 24 Antoinette Demeurisse, d.v. Prosper en Leonia Lezy, Krekelstraat. — 25 Germaine Buyse, d.v. Hippolyte en Silvie Sergeant Groote Markt. — 26 Marie Depreitere, d.v. Cam. en Valerie Soens, Boschmolens.

HUWELIJKEN :

4 Pierre Kay, 21 j. bediende, met Lia Driesens, 22 j. zonder beroep. — 5. Gustaf Poublon, 26 j. met Julia Geldhof, 28 j. zonder beroep.

OVERLIJDENS :

11 Joanna Smissaert, 70 j. huishoudster echtg. v. Felix van Quaethem, Vaart-noordkaai — 12 Walther Mistiaen, 18 m. z.v. Auguste en Stephanie Vermeulen, Kortrijkstraat. — 13 Maria Vandenbulcke, 80 j. rentenierster, Ameyestraat. — 15 Emile Gits 25 j. hovenier, z.v. Petrus en Marie Debrabandere, Kasteelstraat. — Mathilde Lefere, 40 j. huishoudster, echtg. v. Alfons Vens, Hospitaal.

Scheepvaart van Iseghem

van 11 tot 18 Januari 1913

Leon-Marie, met ciment voor Fr. Decaigny Emelghem. — *Prins Albert*, met chicoreiboonen voor Constant Gits, Iseghem.

CINEMA-PALEIS

Zaal Flandria -- Iseghem

Deze week is wederom eene bijzondere prachtige Cinema-Vertooning in Flandria, op het programma vinden wij immers *De Parijsche aantrekkelijkheden*, in 2 groote deelen die de jongelinngen op hunne hoede stelt voor de gevaren der groote steden met hunne vermakelijkheden.

Gaat allen zien en gij zult zeer tevreden zijn over den aangenamen doorgebrachten avond.

Aangename zaal — Goed verlicht en verwarmd.

Vertooning met onontvlambare films Pathé, dus zonder eenig gevaar van brand.

Programma voor Zondag 19 en Maandag 20 Januari 1913

1. Edouard, historisch drama. — 2. Ontvangst bij onze dienstboden, zeer komiek. — 3. De Nachtmerrie van Pierrot, — 4. Het Dagelijksch brood, roerend, — 5. De neef is een beetje wild, komiek. — 6. Martha Pozanitza, kunstfilm. — 7. Rosalie houdt zich kloek, zeer komiek. — 8. De aantrek van Parijs. groot realistisch werk in 2 deelen, — 9. Little Moritz op jacht naar wilde beesten. — Er zullen nog 2 stukken bijgevoegd worden uit Pathé Weekblad.

Plaatsen aan 0.20 cent., 0,30 cent. 50 cent. en 1 fr.

TAARTEBAK

Op Zondag 19 Januari ter herberg *In de gulden Spoor*, bij J. Vandommele-Demey, Kerkstraat.

Zondag 19 Januari, ter herberg *De Kriekke*, bij Camiel Vanbalberghe, Dweerstraat.

Zondag 19 Januari, ter herberg *Burgerswelzijn*, bij Jos. Blomme, Kruisplaats.

Op Zondag 19 Januari bij Leo Lemiere St. Pieterstraat.

Zondag 19 Januari, ter herberg *Café du Voyageur*, bij Camiel Maddens-Hermans, Groote Markt.

Zondag 26 Januari, ter herberg *De Stad Kortrijk*, bij François Spriet, Kortrijkstraat.

Zondag 26 Januari, ter herberg *St Joseph*, bij Michel Boone-Hemeryck.

Zondag 26 Januari, ter herberg *Café du Boulevard*. bij Prosper Debeynne-Hochepied, Van den bogaerdelaan.

Zondag 26 Januari, ter herberg *Den Bank*, bij Lambert Devijvere, Statiestraat.

Zondag 26 Januarl, ter herberg *De Boschmolens*, bij J. Geldhof-Vercruysse, Boschmolens.

Zondag 26 Januari, ter herberg *De Pauw*, bij Fred. Deblauwe-Vanbesien, Groote Markt.

Op Zondag 2 Februarie ter herberg *St. Hilonius* bij Frederic Kerckhof-Verhulst, Kerkplaats.

Vermakelijkheden

Zondag 26 Januari 1913, ter herberg *Het Schuttershof*, (bij het kerkhof) prijskamp op de **Vogelpik,** bij A. Grymonprez-Coucke, 20 fr. vooruit en het inleggeld erbij.

Zondag 26 Januari, prijskamp op den **Billard,** ter herberg *De Rijnzonen*, bij Jules Naert, Meenenstraat. 10 fr. vooruit.

EMELGHEM. — Zondag 26 Januari, algemeene prijskamp op de **Toptafel,** ter herberg *d'Oude Vijfwegen*, bij Victor Rosseel. 7 fr. vooruit.

Marktprijzen

ISEGHEM

Suikerijboonen	18 Jan.	11 Jan.
Beschikbare wagon	13 25	13 00
» schip	13 50	13 25
groeite 1913 wagon	15 25	15 25
» » schip	15 50	15 50

Meststoffen, 18 Jan.

Sodanitraat beschikbaar Oostende	27 25
Zwavelzuren ammoniak	37 00

18 Januari.

Boter de kilo	3 20	3 30
Eieren de 26	2 70	2 75

ROUSSELARE	7 Jan.	14 Jan.
Oude Tarwe	19 50 20 —	19 50 20 —
Roode	18 50 19 —	18 — 19 —
Rogge	17 — 17 50	17 — 17 50
Haver	20 50 21 50	21 — 21 50
Boonen	22 — 23 —	22 — 23 50
Aardappels	6 — 6 50	6 — 6 50
Boter per kilo	3 20 3 40	3 10 3 30
Eiers per 25	2 86 3 12	2 60 2 86
Koolzaadolie 100k.	67 —	65 —
Lijnzaadolie »	57 50	54 —
Viggens	20 — 40 —	21 — 41 —

Suikerijboonen

Besch. wagon	13 —	13 25
» schip	13 25	13 —
groeite 1913, wagon	15 50	15 50
» » schip	15 75	15 75

PACHT OVER TE NEMEN

aan zeer voordeelige konditiën van een

SCHOON WOONHUIS

ZICH TE BEGEVEN BIJ

Dr VAN WTBERGHE, MARKTSTRAAT.

A. De Bie-Bourgeois

MEESTER-KLEERMAKER

voor Heeren en Damen

MARKTSTRAAT, ISEGHEM

Groote keus van Engelsche stoffen

Laatste Nieuwigheid — Genadige Prijzen

Huis van eerste orde

ROUWKOSTUMEN IN 24 UREN.

R. SCHOUPPE

English Gentlemen's

- - - Tailor - - -

Profitez de l'occasion !!!

Pendant un mois seulement

COSTUMES et PARDESSUS

à 49 fr.

COUPE ÉLÉGANTE --- TRAVAIL SOIGNÉ

Tandpijn

De hevigste Tandpijn wordt oogenblikkelijk en volkomen genezen door den **DENTOGÈNE.**

Door het gebruik van den **DENTOGÈNE** voorkomt men mondgezwellen en ontsteking van het tandvleesch. Geene tanden moeten meer uitgetrokken worden ; geene pijn meer gevoelt men nog onder het eten.

Laat u niet bedriegen door gevaarlijke en ondoelmatige namaaksels. Alleen de **DENTOGÈNE** is door de geneesheeren aangeraden en aanbevolen. Eischt dus de ware

DENTOGÈNE

voor 1,25 fr. te koop in alle apotheken.

TE ISEGHEM :

MM. A. RODENBACH en J. VERHAMME.

Geen Grijs Haar

MEER!!!

« De Nieuwe London »

doet de grijze haren binnen enkele dagen verdwijnen, maakt het haar glanzend en zacht, belet het uitvallen en neemt de pelletjes van het hoofd weg.

Eischt op den hals : London

In flacons van fr. **1,50** en fr. **2.50**

Engelsche Baardtinctuur aan 2 fr. per flacon

Te koop bij Apothekers Drogisten, Haarsnijders en Reukwinkels

In 't groot: Parfumerie Dr Salp, Wachtebeke (België)

's Morgends, met de koffie, neem ik mijn allerbest

STANDAERT PILLEKEN

en gedurende den dag neem ik van tijd tot tijd eene van

STANDAERT'S BORSTTABLETTEN

Met deze twee voortreffelijke remediën, nooit geen SLIJM, nooit geene GAL meer! Ik bekommer mij niet om de besmettelijke ziekten noch het slechtste winterweer.

Te Iseghem te verkrijgen in de Apothekerijen Rodenbach en Verhamme.

Roode Pillen

L. DUPUIS, JUMET.

Indien gij slecht slaapt en dat uwe nachten verontrust zijn door bange droomen ;

Indien gij zenuwachtig zijt ;

Indien uwe maag niet trekt ;

Indien eetlust u ontbreekt ;

Indien gij gekweld zijt door :

Eene bittere mond,
Eene vuile tong,
Een riekenden adem,
Zuur en slechte spijsvertering,
Hoofdpijn, oorgeronk, duizeligheid,
Brand, verstopping, onzuiver bloed en schele hoofdpijn,

Aarzelt niet! Neem ROODE PILLEN

Zij zuiveren zacht het lichaam ;
Zij verjagen, zonder pijn, gal en slijmen ;
Zij zuiveren het bloed tot in de verste aderen.

In den keertijd helpen zij de Vrouwen, verkloeken haar, en beletten alle ongesteltenissen.

1.25 Fr. de doos ; 0.75 fr. de halve doos.

TE VERKRIJGEN BIJ :

J. VERHAMME en A. RODENBACH,
Apothekers, ISEGHEM.

SUCREMA

De beste melasse voeders voor Vee Paarden Verkens

VOORDEELEN : Spaarzaamheid, gezondheid, hoogste opbrengst. De **SUCREMA** prikkelt den eetlust, werkt zeer gunstig op de melk en boteraf-zondering, mest spoedig ; geeft aan de peerden eene maximum geschiktheid tot oplevering van arbeid, voorkomt de buikkrampen en darmontsteltenissen; is uitstekend tegen den droes.

SUPERCOCO

Gewaarborgd 25 tot 28 eiwit, 6 tot 7 vet, 40 kokoskoeken, en 60 andere krachtvoeders. Rijker dan de kokoskoek, en veel goedkooper ; vervangt dezen laatsten gewicht voor gewicht, en geeft nog betere uitslagen. Geeft vaste boter.

Gebroeders LAGRANGE, 26-32, Zwijgerstraat, ANTWERPEN

Leveranciers van het Ministerie van Landbouw en van het Leger.
Fabricanten en invoerders van allerhande voederkoeken en meelsoorten.

Schoonheid

Zeep Dada — Het stuk 0.75

Crême Dada — Tube 0.75

Poeder Dada — De doos 2.50 De 1/2 doos 1.50

Werkdadigheid zonder weerga tegen zomersproeten en huid aandoeningen. De beste voor 't behoud eener frissche gelaatskleur.

Onfeilbaar voor de geneezing van klove :; maakt de huid blank IN EEN NACHT.

Allerfijnst en op 't gelaat blijvend: onontbeerlijk voor elke toilettafel.

TE KOOP IN ALLE GOEDE HUIZEN

Te koop verkocht te Iseghem Apotheek Rodenbach en Coiffeur Vandendriessche.

TE KOOP

IJdele Cigarenkistjes

ten bureele van 't blad.

Handel in CHICOREIBOONEN

KOLEN & KOKS

Magazijn van alle slach van LANDVETTEN

Chicorei, Oliebrood & Sucrema

CONSTANT GITS

Statiestraat, ISEGHEM

TELEFOON 24.

ELIXIR D'ANVERS

Goed van smaak — Goed voor de maag

BALSAM

ZUIVER WIJN OP KINA

Eetlustwekkend — Krachtherstellend bij uitmuntendheid.

Mag in alle Hôtels en Herbergen verkocht worden, zonder vergunningsrecht

Vraagt vooral

Champagne F. BOUCLIER PÈRE & FILS, Reims

't is den besten en bestkoopsten.

Voor den Groothandel, wend U tot den algemeenen agent der Vlaanders

EMILE VYNCKE-LOWIE

Elixir d'Anvers — ROUSSELARE.

ELIXIR CANROBERT

ferrugineux, antichlorotique, tonique apéritif.

De **Elixir Canrobert** bevat alleen de noodige bestanddeelen om het bloed zijne volledige kracht te verschaffen.

De **Elixir Canrobert** is zeer aangenaam van smaak, en wordt door kinders zoowel als door volwassenen, gretig en zonder schade ingenomen.

De **Elixir Canrobert** is een uitstekend middel voor het verzachten der pijn in de zij, en hertkloppingen, die den longlijder zeer afmartelen.

De **Elixir Canrobert,** door zachte doch gedurig aanhoudende werking om het bloed te zuiveren en te versterken, is ook best geschikt voor Maaglijders welke altijd hierdoor eene onmiddelijke beternis ondervinden, en bij voortdurend gebruik volkomen genezen worden.

Prijs der flesch : 3 fr. 75.

BALSEMPERELS

Beste geneesmiddel tegen allerhande geheime ziekten en kwalen der waterorganen.

3,00 fr. de doos.

BORSTSIROOP : 1 fr. 50 de flesch.

Zenuwpoeders tegen tand- en hoofdpijn

1 fr. 50 de doos.

Te bekomen bij JOSEPH VERHAMME, apotheker

Marktstraat, ISEGHEM

DRUKKERIJ-BOEKBINDERIJ

We A. Nonkel & Zn

Koornmarkt, ISEGHEM.

Uitvoering van allerlei **PRACHT-** en **STAADSDRUKWERKEN**, zooals : **Spijs-, Bedankings-, Visiet-, Adres-, Geboorte- en Prijskampkaarten ; Plakbrieven in kleuren- en effen druk, Omzendbrieven, Fakturen, Rekeningen, Memorandums, Brievenhoofden en Enveloppen met adres, Vergaderingsbriefjes, Gelegenheidsdichten, Feestprogrammas, Gedachtenissen, Registers, enz. enz.**

Bureel- & Schoolgerief -- Stempels in Caoutchouc.